

<<fecha>>

**Sra. «motherfirstname» «motherlastname»**  
**«Address1»**  
**«Address2»**  
**«City», «State» «Zip»**

Estimada Sra. «motherlastname»:

La invitamos a participar en el Estudio de Defectos de Nacimiento para Evaluar las Exposiciones durante el Embarazo (BD-STEPS, por sus siglas en inglés). En Massachusetts este estudio lo está realizando por el Centro de Massachusetts para la Investigación y Prevención de los Defectos de Nacimiento (Massachusetts Center for Birth Defects Research and Prevention) y el Programa de Monitoreo de Defectos de Nacimiento de Massachusetts (Massachusetts Birth Defects Monitoring Program) y es financiado por los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades. El estudio nos ayudará a entender por qué uno de cada 33 bebés nace con un defecto de nacimiento. Adicionalmente, hemos expandido el estudio para incluir una investigación sobre los motivos por los que sucede la muerte fetal. Se sabe poco de las causas de las muertes fetales o qué se puede hacer para prevenirlas. Nuestro estudio de investigación está tratando de cambiar eso. Planeamos hablar tanto con mujeres que tuvieron embarazos afectados por defectos de nacimiento o que terminaron en muerte fetal, así como con mujeres que tuvieron embarazos que no fueron afectados por defectos de nacimiento o no terminaron en muerte fetal.

Las leyes estatales dan permiso al Programa de Monitoreo de Defectos de Nacimiento del Massachusetts para revisar los registros médicos con el fin de estudiar las causas de los defectos de nacimiento. Así es como identificamos a la mayoría de las mujeres para el estudio. Las mujeres cuyo embarazo no fue afectado por un defecto de nacimiento fueron seleccionadas entre las que dieron a luz el mismo año.

Si usted decide participar en el estudio, se le pedirá que complete una entrevista telefónica de dos partes. La primera parte de la entrevista se orienta mayormente a los eventos anteriores y a las primeras etapas de su embarazo, mientras que la segunda parte de la entrevista se centra en su embarazo en general. Después de completar la primera parte de la entrevista, puede completar la segunda parte de la entrevista en la misma llamada o puede programarla para una fecha posterior. La primera parte de la entrevista dura unos 55 minutos y la segunda parte de la entrevista dura alrededor de 20 a 30 minutos. La entrevista también puede realizarse en varias llamadas más cortas, si eso es más conveniente. Estamos disponibles para realizar entrevistas cualquier día de la semana, incluso durante los fines de semana y por las noches. Las entrevistas abarcan una gran variedad de temas relacionados con su embarazo. Toda la información que la pueda identificar será confidencial.

Uno de nuestros entrevistadores la llamará dentro de las próximas dos semanas. Si tiene alguna pregunta, no dude en llamar a los entrevistadores a nuestro número gratuito, 1-888-743-7324, o envíeles un mensaje electrónico a [questions@bdsteps.org](mailto:questions@bdsteps.org). También puede llamar al 1-617-207-0006, o escanear el código QR que aparece a continuación, para contactarse con los entrevistadores a fin de programar o completar su entrevista en un momento que sea conveniente para usted. Por favor deje un mensaje con el número de teléfono que sea más indicado para comunicarse con usted. También me puede llamar a Rebecca Lovering al 1-617-624-5529 o 1-888-302-2101. Si no desea participar, por favor díganos.

<<Hemos incluido una tarjeta de regalo por \$20 en reconocimiento al tiempo que se tomó para leer la información incluida y decidir si desea participar en el estudio. La tarjeta es suya, ya sea que decida

participar o no. Si completa la primera parte de entrevista, le enviaremos una tarjeta de regalo de \$30 para agradecerle por el tiempo que se dedicó a esa parte de la entrevista telefónica. Si completa las dos partes de la entrevista juntas, le enviaremos una tarjeta de regalo de \$30 y una tarjeta de regalo adicional de \$20 para agradecerle el tiempo que dedicó a ambas partes de la entrevista. >> >

O

<<<Nota: No podemos incluir una tarjeta de regalo de \$20 como la que le enviamos con los paquetes de presentación anteriores. Si completa la primera parte de entrevista, le enviaremos una tarjeta de regalo de \$30 para agradecerle por el tiempo que se dedicó a esa parte de la entrevista telefónica. Si completa las dos partes de la entrevista juntas, le enviaremos una tarjeta de regalo de \$30 y una tarjeta de regalo adicional de \$20 para agradecerle el tiempo que dedicó a ambas partes de la entrevista>>

Miles de mujeres de todo el país están participando en esta importante investigación. Este estudio nos ayudará a entender mejor las causas de los defectos de nacimiento y de la muerte fetal. Esperamos que sea parte de este esfuerzo. Gracias por considerar esta solicitud.

Atentamente,



Mahsa Yazdy, PhD, MPH  
Investigadora Principal  
Departamento de Salud Pública de Massachusetts

MATERIAL ADJUNTO

<<Study ID>>



**Consejo útil sobre el código QR:** Apunte la cámara de su teléfono a la imagen del código QR que se encuentra en esta carta, como si fuera a tomar una foto, y aparecerá un enlace al número de teléfono local. También puede usar cualquier otro lector de códigos QR que ya tenga en su teléfono.